

نگاهی به شطحیات شیخ ابوالحسن خرقانی

نوشته علی اشرف امامی

مقدمه

از مهمترین مشخصه‌هایی که موجب تکیک عرفان از دیگر مقولات در حوزه دین می‌شود وصف ناپذیر بودن تجارت عرفانی است. عرفا از دیرباز برای بازگو کردن تجارت عرفانی به زبان خاصی متول شدند که در مقایسه با زبان عامه مردم و زبان سنتی-یعنی عبارت-زبان رمز و اشارت محسوب می‌شود. در این زبان، معانی، بی‌آنکه در سخن اظهار شود، القامی شود. این زبان تنها با کسی سخن می‌گوید که می‌تواند آن را بگشاید^۱، یعنی کسی که بر سرّ مواجه و تجارت عرفانی واقف است و می‌داند که عارف تنها از آنچه می‌شود، دم می‌زند، و به آنچه می‌گوید نیز متحقق می‌شود.^۲ زیرا در تصوّف، زبان حقیقت، زبان تجربه است، عامه مردم گذشته از اینکه ذوق تجارت عرفانی برای آنان دشوار است، از درک و فهم این تجارت و تأویل یافته‌های عرفانی اهل ذوق نیز محروم‌ند. در این بین بسیاری از آنان، از ناسازگاری این سخنان با ظواهر دین و یا متون مقدس در تشویش و انکار به سر می‌برند و گویندگان چنین تجارتی را به کفر و زندقه متهمن می‌ساختند. شیخ روزبهان از محتهایی که بدین سبب دامنگیر صوفیه شد. چنین گزارش می‌دهد^۳:

۱. نویا، پل، تفسیر قرآن و زبان عرفانی، ص ۵.

۲. همان، ص ۴.

۳. روزبهان، شیرازی، شرح شطحیات، ص ۳۲.

ابوسعید خراز-که قرالصوفیه کنیت اوست-تصنیف کرده بود، و آن را «كتاب السر» خوانده. علماء معنی آن ندانستند، و به کفر بدوقوهای دادند، ابوالعباس عطا را برای حسین منصور نعل در سر فرو کوفتند و بدان بکشتند. چندین نوبت جنید را به کفر منسوب کردند. و سهل بن عبدالله از تستر براندند. و همچنان بازید بسطامی در گرگان سالی بماند، و صحیح را در اسم و صفات، کافر گفتند. حصری را حلولی خواندند. ابراهیم ادhem را بزند. عامر ابن قیس از تابعان بود، نزد عثمان بن عفان-رضی الله عنه-برو خصمی کردند. گفتند: می‌گوید که من از خلیل-علیه السلام- بهترم.

عرفا در مواجهه با تشنج مخالفین و منکرین، بر این نکته تأکید می‌ورزند که اساساً زبان برای بیان و در میان نهادن تجربه‌ها نارسانست: شیخ ابوالحسن خرقانی در بیان این مطلب گوید^۴:

دعوی کنی معنی خواهند، و چون معنی خواهند، و چون معنی پدید آید سخن بهاند که از معنی هیچ نتوان گفت.

عارف در بیان تجربه عرفانی، تجربه خود را، با زبانی که خارج از قواعد و اصول است، بازگو می‌کند. زیرا حقیقتی که بدان دست می‌یابد فراتر از ساختار بیانی است.^۵ از این رو سخنرانی که در مقام حیرت و فنا هستی مقید و برپایی رستاخیز عارف اظهار می‌شود، متناسب با تجربه وی «بیهت آور» است.^۶ برای بیان تجربه حیرت چاره‌ای جز ایجاد حیرت نیست، خصوصاً اینکه گوینده، به تعبیر کریستین تورتل، در فضایی که طبیعت انسانی اش با الوهیت پیوند خورده است، خود را از همه قیود

۴. مینوی، مجتبی، احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۷۳، فقره ۲۹۴.

۵. لحن مرغان را اگر واصف شوی برماد مرغ کی واقف شوی

گر بیاموزی صقیر بلبلی تو چه دانی، کو چه دارد باگلی

از طرف دیگر، چون تجارت عرفانی، اسراری است که عارف در رازگویی معشوق با وی بدان دست یافته است، افشاءی آن بر ناهلان منوع است، زیرا شنیدن اسرار حق و حکم عرفانی تحمل و سعة صدر می‌طلبد. شیخ عطار در حکایت زیبایی رازگویی امیر المؤمنین علی (ع) راجئین توصیف کند:

مصطفی جایی فرود آمد به راه گفت آب آرید لشکر را ز چاه

رفت مردی باز آمد با شتاب گفت پرخون است چاه و نیست آب

مرتضی پندارم ز درد کار خویش گفت در چاه گفت اسرار خویش

چاه چون بشنید آن تابش نبود لاجرم پر خون شد و آبش نبود

(منطق الطیر، تصحیح گوهرين، بیت، ص ۳۰-۳۱).

۶. احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۲۴.

حتی قید بندگی رها یافته می‌بیند و خود را به جای رب خویش می‌گذارد.^۷ در این حالت که خضوع ناشی از ععودیت در کبریا یی روپیت محو شده است، عارف به طغیان کلام و سرریز شدن کلمات مبتلا می‌شود. به عبارت دیگر «صوفی شطح به زبان می‌آورد و از حالت مؤمن فرمانبردار عادی خارج می‌شود».^۸

نکته مهم در اظهار شطحیات آن است که این سخنان در حالت وجود اظهار می‌شود، و همان طور که وجود در اختیار عارف نیست، شطح نیز ب اختیار گفته می‌شود. درین عرفای مسلمان سُکری مشرب، حلاج و بازیزد در این خصوص اشتهر یافته‌اند، که به سبب غرابت سخنانشان در معرض طعن و انکار عاتمه قرار گرفتند.

ابونصر سراج از نخستین مؤلفان صوفیه است که، ضمن توضیح اصطلاح «شطح»، در ابوابی «جداگانه به نقل و تفسیر شطحیات بازیزد و شبیلی همت می‌گارد. وی با توجه به معنای لغوی «شطح» واستعمال آن در طغیان رود (شطح الماء فی النہر) به حالت مشابه آن در صاحب وجود اشاره می‌کند و معتقد است که زمانی که وجود سالک قوی باشد و صوفی نتواند انوار حقایق را که در قلبش ساطع شده است تحمل کند، این حقایق بر زبانش جاری می‌شود، در نتیجه با عبارتی که فهمش برای عموم مشکل است از آن یاد می‌کند. در این حالت، شنووندۀ نااهل با انکار و طعن بر این سخنان در فتنه می‌افتد و خود را هلاک می‌سازد، اما اگر از کسانی که به فهم این حقایق نایل آمده‌اند سؤال کند، نجات می‌یابد. زیرا کسی حق ندارد که زبان خود را به غیبت از اولیای خدا آلوه کند و با فهم و رأی خود الفاظشان را بستجد.^۹

اما همه مؤلفان صوفیه از متقدم و متأخر، دیدگاه یکسانی در مورد منشأ شطح و قضاؤت درباره آن نداشتند. از جمله متقدمان قشیری و هجویری شایان ذکر اند، قشیری صراحتاً از شطح یاد نکرده است، اما هجویری سخنی از قشیری نقل می‌کند که در آن وی صوفی را همچون مریضی می‌داند که تازه به مرض برسام (ذات الجنب) مبتلا شده است و از شدت مرض هذیان می‌گوید، اما در آخر کار زبانش از گفتار باز می‌ایستد و گنگ می‌شود: «مثل الصوفی کعلة البرسام او له هذیان و آخره سکوت فاذا تمکنت خرست».^{۱۰}

۷. همان، ص ۲۵.

۸. همان، ص ۲۷.

۹. كتاب اللَّعْن فِي التَّصوُّفِ، ص ۳۷۶.

۱۰. کشف المحبوب، ص ۲۰۹.

هجویری پس از نقل این سخن می‌گوید:

مانند کرد صوف را به علت برسام که ابتداء آن هذیان گفتن بود و انتباش سکوت اندر آن پس صفوت را دو طرفست یک وجود و دیگر غود. غود مبتدیان را بود و اندر غود عبارت از غود هذیان بود، وجود منتهیان را بود و اندر وجود عبارت از وجود محال باشد. پس تا طالبند به علوّ همت ناطق. اندر همت و نقطه هم مرا اهل منیت را هذیان نماید و چون رسیدند برسیدن نیزشان عبارت و اشارت غاند.^{۱۱}

تحلیل هجویری از کلام قشیری این است که صوفی در ابتدای تصوّف طالب رؤیت است و موسی وار طلب محال می‌کند و «أَرِنِي» می‌گوید، از آنجا که طالب در این مقام با «لن ترانی» مواجه می‌شود، پس سخنی به گزارف بر زبان آورده است. این «عبارة از نایافت مقصود» از نظر هجویری همان هذیانی است که از قشیری نقل می‌کند. اما سالک منتهی الگویی چون پیامبر حضرت محمد(ص)، دارد، که در مقام تکین همتش در اراده حق فانی گشته است و همواره از عجز خود در مقام شنای پروردگار یاد می‌کند که؛ «لا احصى ثناءً عليك». ^{۱۲}

در عبارت قشیری سخنی از «شطح» به میان نیامده است، ولی بر مبنای این سخن بعید به نظر می‌رسد که قشیری نظر مساعدی در مورد شطح داشته باشد، عجیب‌تر از همه تفسیر هجویری درباره سخن قشیری است؛ وی در این توضیح به دو دسته اشاره می‌کند، دسته اول طالبان یا «أهل منیت» و دسته دوم منتهیان «أهل وجود». این که هجویری تعبیر از حال وجود را، در هنگام وجود، محال می‌داند. درست نقطه مقابل تلقی ابونصر سراج است که شطح را نتیجه تعبیر در حالت وجود می‌داند. البته خود هجویری دیدگاهی مخالف با شطح و گویندگان شطح نداشته است. زیرا پس از ابوالقاسم قشیری در ذکر ابوالعباس احمد بن محمد اشقاری، از شطحیات وی سخن می‌گوید، که دستاویز عده‌ای «جهله» قرار گرفته است و به تقلید از وی سخن گفته‌اند.^{۱۳}

شیخ روزبهان بقلی علاوه بر اینکه کتاب کشف الاسرار وی سراسر شطح خود اوست^{۱۴}، کتاب جامع و مستقلی در شطحیات دیگر عرفان تدوین کرده است که بخش عمده کتاب به شرح شطحیات

.۱۱. همانجا.

.۱۲. همان، ص. ۲۱۰.

.۱۳. همانجا.

.۱۴. ارنست، کارل، روزبهان بقلی، ص. ۱۶۵.

حلاج و بازید اختصاص یافته است. در عین حال او خود تذکر می‌دهد که ماجرای غم انگیز حللاح و شطح معروف وی قویترین انگیزه برای تصنیف چنین کتابی بوده و گویا در نظر وی اهمیت شطح منصور از دیگر شطحیات بیشتر است:

آوردم اسامی شطاحان به آخر -غرض کلی از همه تفسیر شطحیات حسین بود تا از معرض طعن
بیرون آورم و رموز وی را به زبان شریعت و حقیقت شرح بگویم، زیرا که شأن سخشن از همه
عجبی‌تر است، چنانچه در معاملات از همه غریب‌تر ...^{۱۵}

با توجه به اینکه موضوع این مقاله شطحیات شیخ ابوالحسن خرقانی است، پس از این تهدید از دو دیدگاه کاملاً متفاوت در مورد «شطح» یاد می‌شود و با تنسک به معیار صاحب‌نظران تصوّف و محققان نگاهی به اقوال «شطحی» شیخ ابوالحسن خواهیم داشت. مرحوم استاد مجتبی مینوی در دیباچه کتاب احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی از وجود شطحیات در اقوال این عارف بزرگ خبر می‌دهد. خانم کریستین تورتل نیز بخش خاصی از کتاب خود را تحت عنوان «سخن خرقانی؛ گفتار یوساطه» به بحث در شطحیات خرقانی اختصاص داده که در این مقاله بدان استناد شده است. آنچه در اینجا از سخنان شیخ نقل می‌شود مبنی بر اثر تحقیق استاد مینوی است، که بر اساس تذکره‌های عرفانی، سخنان منقول شیخ را جمع آوری و با شماره‌گذاری در اختیار علاقه‌مندان عرفان قرار داده است.

دو دیدگاه متفاوت در مفهوم شطح

برای شناخت شطحیات در سخنان ابوالحسن خرقانی باید به دو طرز تلقّ مختلف از شطح و شطحیات -که دو عارف و محقق شهری شیخ روزبهان بقی شیرازی و شیخ محبی‌الدین ابن عربی ارائه کرده‌اند -توجه کرد. دیدگاه شیخ روزبهان در مورد شطح بیشتر جنبه دفاعی دارد و همان‌گونه که از خود روزبهان نقل شد، وی بیشتر برای رفع سوء تفسیر از این سخنان به شرح آن همت گذاشت. از این رو دیدگاه وی نسبت به شطح کاملاً مثبت است و به همین دلیل از گفتن اینکه حق تعالی و انبیاء عظام (ع) نیز شطح داشته‌اند، ابائی فی ورزد.^{۱۶} وی نخست از معنای لغوی و ظاهری شطح برای تفسیر عرفانی واژه بهره می‌گیرد: شطح در لغت به معنای حرکت است و در خانه‌ای که آرد خرد

۱۵. شرح شطحیات، ص ۴۵.

۱۶. شرح شطحیات، ص ۱۳: ابتدا از شطح حق گرفتم -جل اسمه -و اسرار حروف تهجی بگفتم، و احکام شطح مشتاهیات حدیث بیان کردم.

می‌کنند، چون این کار مستلزم جنبش و حرکت فراوان است، آن خانه را «مشطاخ» نامند. در اصطلاح متصوّفه نیز عامل اصلی برای اظهار سخنان غریب، جنبش و حرکتی است که در هنگامه وجود در باطن عارف به وجود می‌آید و موجب می‌شود که اسرار از باطن وجود او بر زبانش جاری شود.^{۱۷} و آنچه از باطن او در سخنانش متجلی می‌گردد، تجلیاتی است که از عالم حقیقت آشکارگشته و به همین دلیل بر عموم خلائق که جز در وادی شریعت گام بر غمی دارند، «صعب و مستصعب» است. از دیدگاه روزبهان هر جاکه سخن گفتن با زبان حقیقت باشد، شطح است. لذا، متشابهات قرآن و حروف مقطوعه که از عالم اسرار و معانی خبر می‌دهد نیز شطح حق تعالی است. همچنین بسیاری از احادیث قدسی و نبوی که در آن اسرار حقیقت بیان شده است شطح محسوب می‌شود. اولیاء نیز به تبع خدا و رسول با گام نهادن در وادی حقیقت و دست یافتن به تجارت عرفانی صاحب شطح‌اند. بدین ترتیب معادن شطح به تعبیر شیخ روزبهان سه معدن است:^{۱۸}

معدن قرآن، معدن حدیث و معدن الهام اولیاء

آیات متشابهی که در آنها خداوند به صورت انسان تصویر شده است، و الفاظی نظیر «استوی»، «عرش»، «وجه»، «ید»، «رجل»، «سمع» به کار رفته است، شطحيات قرآن است. حروف مقطوعه و تهیجی معادن اسرار صفات و اسماء الہی اند، و مصدق شطح در قرآن است.^{۱۹} منظور از شطح در احادیث، روایاتی است که بخش عمدۀ اش به تجارت نبوی در معراج ناظر است و از شهود خداوند در بهترین صورت سخن می‌گوید «رأيت ربى في احسن صورة»، «وَجَدْتَ بِرَدِ أَنَامْلَهُ». «يَنْزِلُ اللَّهُ كُلَّ لَيْلَةٍ...» و نظیر این گونه احادیث.^{۲۰} شیخ روزبهان در بیان این گونه تجارت عرفانی از دو واژه «کشف» و «التباس» استفاده می‌کند. روزبهان واژه آخر (التباس: پوشاندن با الوهیت) را به دو حدیث نبوی ربط می‌دهد که هر دو اشاره دارند به «صورت» به عنوان حلقة اتصال میان خداوند و انسانها. اوّلی حدیث مشهوری است که «خداوند آدم را بر صورت خویش آفرید». حدیث دیگر حاکی از تجربه شهودی نبی اکرم (ص) است، که می‌فرماید «من خدای خود را در زیباترین

.۱۷. همان، ص ۵۶-۵۷.

.۱۸. همان، ص ۵۸.

.۱۹. همان، ص ۵۹.

.۲۰. همان، ص ۶۲.

صور دیدم». ۲۱ روزبهان، درباره سطح اولیاء، از خلفای راشدین آغاز می‌کند. از جمله این سخن امیر المؤمنین (ع)، که خداوند در قرآن و در کلامش برای بندگان تجلی کرده است، سطح محسوب می‌شود و نیز این سخن امیر المؤمنین که اگر پرده‌ها کنار زده شود بر یقین من چیزی افروده نمی‌شود؛ «لو کشف الغطاء ما از ددت یقیناً» ۲۲ همچنین تفسیری که آن حضرت (ص) در هنگام عبور از دیار

۲۳

نصاری و شنیدن صدای ناقوس از کلام ناقوس ارائه می‌دهد از نور اهام الهی ناشی می‌شود. در کلیه موارد یاد شده، سطح در تفسیر روزبهان صرفاً اسراری است که صاحب سطح، خدا، رسول و ولی آنها را فاش می‌کنند. و عمدها درک و فهم عامله مردم برای پذیرش و قبول این اسرار قاصر است. از طرف دیگر تفسیر و تلقی این عربی از سطح، نسبت به آنچه شیخ روزبهان بیان کرده، متفاوت است. سطح در نظر این عربی ادعای صادق است که در طی آن گویندۀ سطح مقام و مرتبۀ خاصی را که خداوند به او عطا فرموده است اظهار می‌کند، و این ادعا و اظهار عموماً بر سبیل فخر است، مگر کسانی که به امر خداوند و به حکم و اما بنعمه ربک فحدّث از خود سخن می‌گویند. همانند آنچه پیامبر (ص) فرموده است: «انا سید ولد آدم و لا فخر» یا آنچه عیسی این مریم (ع) درباره خود می‌گوید: آنی عبدالله آتانی الكتاب و جعلتني نبیاً و جعلتني مبارکاً این ماكنتُ و أوصانی بالصلوة والزکاة مادمتُ حیاً. ۲۴

در این سخنان عیسی (ع) از خود تعریف می‌کند اما چون سخن خود را با اظهار عبودیت آغاز می‌کند همانند حدیث نبوی، «انا سید ولد آدم و لا فخر» است، زیرا، با مطرح ساختن عبودیت، فخر فروشی عبد بر دیگری بی معناست. چون مولای همه یکی است. این عربی ضمن تحلیل همین آیه نتیجه می‌گیرد که اظهار چنین تعریفات و دعاوی - ولو صادق و مطابق واقع باشد - چنانچه به فرمان الهی نباشد سطح محسوب می‌شود. وی «أهل الله» را از این گونه فخر فروشی‌ها مبرراً می‌داند. لذا از عارف محقق هرگز شطحی سر نمی‌زند، زیرا شطح اساساً رعونت نفس و از بقایای طبع بشری است که هنوز سالک از آن رها نشده است و در زمان شطح، صاحب شطح از خدا دور می‌شود. عین عبارات این عربی در باب صدو ندو پنج فتوحات مکیه چنین است: ۲۵

۲۱. ارنست، کارل، روزبهان بقی، ص. ۷۸.

۲۲. شرح شطحیات، ص. ۷۱-۷۲.

۲۳. همان، ص. ۳۷۱-۳۷۲.

۲۴. مریم، ۳۰-۳۱.

۲۵. التوحات المکیه، ج. ۲، ص. ۳۸۸.

نهذه كلها لوم تكن عن امير الهمي لكانه من قائلها سطحات. فانها كلها تدل على الرتبة عند الله على طريق الفخر بذلك على الامثال و الاشكال و حاشا اهل الله ان يتميزوا عن الامثال او يفتخرؤا. و لهذا كان الشطح رعونة نفس فانه لا يصدر من محقق اصلاً، فانَّ الحمق ماله مشهود سوى ربِّه و على ربِّه ما يفتخر ... فالشطح كلمة صادقة صادرة من رعونة نفس عليها بقية طبع تشهد لصاحبها يبعده من الله في تلك الحال.

بدین ترتیب با دیدگاهی کاملاً متفاوت با دیدگاه شیخ روزبهان مواجه می‌شویم؛ در نظر شیخ روزبهان، شطح اظهار مطلق اسرار است، چه اسراری که به خداوند و تجلیات اسماء و صفاتی او مربوط می‌شود و چه اسراری که به مقامات معنوی عارف ربط دارد و برای سالک مایه فخر و غرور می‌شود. با این دیدگاه نه تنها عرفای شاعر بلکه انبیاء و اولیاء و حتی خداوند هم گوینده شطح است. اما در تعریف ابن عربی از شطح دایره معنای شطح محدودتر است، نه تنها انبیاء عظام بلکه حتی عرفای محقق نیز از اظهار شطح مزء و مبرأ هستند. از دیدگاه وی اگر ولئی از اولیائی خدا، به سبب رعونة نفس، شطحی بگوید، باید مجدداً با اظهار فقر و تذلل به حالت اولیه‌اش بازگردد و به تعبیری توبه کند.^{۲۶}

اختلاف این دو عارف بزرگ در مورد شطح به سبب اختلاف نظر در خاستگاه و منشأ شطح است. شیخ روزبهان شطح را محصول وجود و مقام سکر عارف می‌داند که در وجود حفظ اسرار دشوار است، لذا این گونه سخنان ب اختیار از او صادر می‌شود^{۲۷} و به همین دلیل شایسته ملامت نیست، و حق برخی از این فراتر می‌روند و گوینده اسرار را خود حق تعالی می‌دانند^{۲۸}، در حالی که ابن عربی منشأ دعاوی^{۲۹} شطحی را در طبیعت انسان می‌داند و به همین دلیل صدور آن را از محققین لغزش می‌داند و می‌گوید: «والشطح زلة المحققين اذ لم يؤمر به». ^{۳۰} شکفت آنکه در آثار ابن عربی از سخنان

۲۶. همانجا: «و كل من شطح فعن غفلة شطح و ما رأينا ولا سمعنا عن ولی ظهر منه شطح لرعونة نفس و هو ولی عند الله اللا ولا بد ان يفتقر و يذلل و يعود الى أصله ...».

۲۷. لاهیجی در شرح گلشن رازمی تنویید: «شطح و طامات که، در عرف صوفیة صاف دل، عبارت از حرکت اسرار و اجدان است، وقتی که وجود یافت ایشان قوی گردد، به حیثیتی که از ظرف استعداد ایشان فرو ریزد و نگاه نتوانند داشت و در آن حین سخنی چند از ایشان صادر شود که شنیدن آنها بر اریاب ظاهر سخت و ناخوش باشد و موجب طعن و انکار گردد (ص ۵۹).

۲۸. همان، ص ۳۱۲: اانا الحق كشف اسرار است مطلق به جز حق كيست تاگويد اانا الحق

۲۹. شیخ ابوالحسن خرقانی هر چند شطحیاتی دارد، اما هر گونه ادعای رامعصیت می‌داند؛ گفتنند: «دعوى بتراست يا گناه؟! كفت: «دعوى خود گناهست» (تذكرة الاولیاء، مینوی، ص ۹۲، فقرة ۴۷۱).

۳۰. فتوحات، ج ۲، ص ۲۸۷.

شطحی فراوان به چشم می‌خورد، چندانکه مترجم رسالت الفوئیه می‌نویسد: «اکثر مکالمات این رسالت از قبیل شطح است».^{۳۱} البته از خصوصیات این عربی این بود که در برخی موارد، بلافاصله پس از سوء تعبیر، محمل صحیحی برای سخن خویش ذکر می‌کند. بدانگونه که صائب الدین این ترکه اصفهانی در ترجمه و شرح ایات دهگانه محبی الدین ذیل بیت

عَزَّاللهُ فَمَا يَحْوِيهِ مِنْ أَحَدٍ وَ بَعْدَ هَذَا فَإِنَّا قدْ وَسَعْنَا

می‌نویسد: «و چون این سخن راجحه رعونت دارد و جای آن است که محمول بر مجرد شطح افتاد، چنانچه دأب بعضی از طائفه متصوّفه می‌باشد و جناب ناظم در صدد تحقیق می‌باشد و از آن گونه سخن مجتبی و محترز می‌گوید: یعنی این سخن که من گفتم در حدیث صحیح آمده است از حضرت الوهیت که (نگنجاند مرا زمین من و آسمان من، و گنجانید مرادل مؤمن)». ^{۳۲}
به هر حال، بنابر گواهی ابن ترکه، این عربی از این‌گونه سخنان احتزار می‌ورزیده، زیرا سلوک عرفانی وی در وادی تحقیق بوده است.

بدین ترتیب برای بررسی شطحیات در سخنان شیخ ابوالحسن خرقانی از دو دیدگاه متفاوت می‌توان به جستجو پرداخت^{۳۳}: یکی دیدگاه ابن عربی در مورد شطح، که بر اساس آن کلیه اقوالی که در طی آن حضرت شیخ از مقام و عظمت عرفانی خود سخن می‌گوید، شطح است؛ و دیگری دیدگاه شیخ روزبهان در مورد شطح که بیشتر به جنبه افشاء اسرار الهی بر سبیل کشف (همانند متشابهات قرآن و حدیث) ناظر است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

اسرار و حکم عرفانی در شطحیات شیخ ابوالحسن خرقانی
هدف از این مقاله، بررسی برخی سخنان متشابه (به تعبیر شیخ روزبهان) در بین اقوال شیخ ابوالحسن

۳۱. رسائل این عربی، ده رسالت فارسی شده، ص ۲۳.

۳۲. همان، ص ۱۴۶.

۳۳. در این بین دیدگاه میانهای هم وجود دارد که البته در این مقاله از آن صرف نظر شده است و آن دیدگاه ابوالماخراجیسی با خرزی است که در عین اینکه تجربه سکر و حیرت عرفان را منشأ شطحیات می‌داند، انبیاء را از این مستی مصنون می‌داند. و چون این مصنونت تها برای انبیاء است که «کرامه من الله» به آنان عطا شده است، لذا باید بر اولیاء در اظهار شطحیات خود گرفت، زیرا اگرچه ظاهر شطح با شرع سازگار نیست، اما حالی که آن شطح نتیجه آن است حقیق، است. پس نه می‌توان اولیاء را انکار کرد و نه به آنان اقتداء. نگاه کنید به: اوراد الاحباب، ص ۵۹ و ۶۲، به نقل از ارزشی میراث صوفیه، ص ۲۸۴.

خرقانی است که در عین حال از عظمت مقام عرفانی گوینده‌اش نیز خبر می‌دهد. پس این نوشتار گراییده‌ای است از شطحیات که با دو ملاک ابن عربی و شیخ روزبهان انتخاب شده است و چون اهمیت حقیقی شطح در جنبه حکمی^{۳۴} آن است، از این رو تأکید اصلی به اسرار آمیز بودن سخن پیش از سایر جنبه‌های است.

نخستین شطح در این مجموعه روایتی است که شیخ روزبهان در شرح شطحیات از قول شیخ ابوالحسن خرقانی نقل می‌کند. متأسفانه مأخذ دیگری غیر از کتاب روزبهان در مورد این شطح یافته نشد. این شطح بیان مکاشفه و تجربه‌ای عرفانی است:

سحرگاهی بیرون رفتم، حق پیش من باز آمد، با من مصارعت کرد، من با او مصارعت کردم. در
مصارعت باز با او مصارعت کردم، تما را بیفکند.^{۲۵}

شیخ روزبهان در توضیح این شطح به واقعه معراج پیامبر (ص) و احادیث متشاره‌ی را که درباره ملاقات پیامبر (ص) با خدا ذکر شده یادآور می‌شود از جمله این حدیث را: «رأیت ربی في احسن صورة فوضي يده على كتفه فوجدت برد انامله بين ثديي».

از دیدگاه روزبهان مکاشفه خرقانی هم از این قبیل است و این نوع مکاشفه را «مکاشفه

۳۴. منظور از جنبه حکمی در اینجا حکمت منطق بُها نیست، بلکه مسکوت عنها است. شاید در هین تعبیر نیز نوعی شطح و تناقض (paradox) باشد. زیرا شطح سخنی است که اهل‌هار می‌شود در حالی که حکمت مسکوت عنها به بیان نمی‌آید. اما با تقسیم‌بندی و تعریف شیخ عبدالرازاق کاشانی در اصطلاحات الصوفیه معلوم می‌شود که هین حکمت مسکوت عنها وقتی که در تجربه‌ی عرفانی سالک مطرح شود و سالک عارف تجربه‌اش را بازگو کند. شطح است. در اصطلاحات الصوفیه، «حکمت منطق بُها» عبارت است از علوم شریعت و طریقت؛ «حکمت مسکوت عنها» هم عبارت است از اسرار حقیقت که دانشمندان ظاهری و عوام از مردمان -آن گونه که باید بدانند- غی‌دانند، و این یا زیارت‌شان می‌رسانند یا هلاکشان می‌سازند. چنانکه روایت شده است، رسول خدا -صلی اللہ علیه و آله - در برخی از کوچه‌های مدینه با اصحاب گذر می‌کرد که ناگاه زنی سوگندشان داده، وارد منزلش شوند، چون وارد شدند، آتش فروزانی را مشاهده کردند که کودکان آن زن در اطرافش به بازی مشغول بودند. زن رو به رسول خدا کرد و گفت: خداوند به بندگانش مهریان تر است یا من به فرزندانم؟ فرمود: خداوند مهریان تر است، چون خودش فرمود: ارحم الراحمین است (یعنی مهریان ترین مهریانان)، زن گفت: ای رسول خدا، آیا می‌بینی که من دوست داشته باشم فرزندم را در آتش بیندازم؟ فرمود: خیر، زن گفت: پس خداوند چگونه بندگانش را در آتش می‌اندازد در حالی که به آنان از همه مهریانتر است؟ روایت کننده گوید: رسول خدا گریه کرد و فرمود: این چنین خداوند به من وحی کرده است». کاشانی، شیخ عبدالرازاق، اصطلاحات الصوفیه یا فرهنگ اصطلاحات عرفان و تصوف، ترجمه محمد خواجه‌ی، مولی، تهران، ۱۳۷۲، ص ۲۹-۲۸.

۳۵. شرح شطحیات، ص ۳۱۷.

اهل التباس» می‌نامد. که در طی آن خداوند، از روی لطف، جلال خویش را در صورتی نیکو یعنی با جمالش در اختیار اهلش قرار می‌دهد. زیرا مشاهده جلال خداوند بدون جمال طاقت فرساست. از طرفی شوق و اشتیاق عشاق برای مشاهده بسیار است، لذا خداوند، به لطف خویش، ذات خود را در هیأتی زیبا به آنان می‌نمایاند. شیخ روزبهان به ماجراهای ابراهیم (ع) و مشاهدات خورشید و ماه و ستاره او استناد می‌کند و جملات «هذا ربی» ابراهیم (ع) را حاکی از شهود تجلیات الهی می‌داند. در حقیقت تزییه انبیاء از روئیت، پس از مشاهده و تجلی ذات بر آنان است: «چه دانی که در دم تنزیه، هر لحظه حریفان [ارنی] هزار بار «تبت الیک» گویند؟».^{۲۶}

بدین ترتیب، شرح مصارعه خرقانی با حق تعالی صرفاً مکافهه‌ای است که شیخ تجلی حق تعالی را در هیأت بشری می‌بیند. مشابه آنچه در سفر پیدایش در مورد مصارعه یعقوب با خدا نقل شده است:

یعقوب تها ماند و مردی با وی تا طلوع فجر کشته می‌گرفت* و چون او دید که بر روی غلبه نمی‌یابد کف ران یعقوب را مس کرد و کف ران یعقوب در کشته گرفتن با او فشرده شد* پس گفت مارها کن زیرا که فخر می‌شکافد* گفت تا مرا برکت ندهی تو را رهان ننم* به وی گفت نام تو چیست؟ گفت: یعقوب* گفت از این پس نام تو یعقوب خوانده نشود، بلکه اسرائیل، زیرا که با خدا و با انسان مجاهده کردی و نصرت یافتی* و یعقوب از او سؤال کرد گفت: مرا از نام خود آگاه ساز* گفت چرا اسم مرا می‌پرسی و او را در آنجا برکت داد* و یعقوب آن مکان را فنیل نامیده (گفت) زیرا خدارا روبرو دیدم و جانم رستگار شد.^{۲۷}

ست اسرائیلی در این مرد، خدا را مجسم می‌سازد و یا حداقل یک وجود آسمانی و یک فرشته را.^{۲۸} در کتاب هوشع نبی نیز اشاره‌ای به این مبارزه شده است:

و [یعقوب] در حین قوشش با خدا مجاهده نمود* با فرشته مجاهده نموده غالب آمد.^{۲۹}

کربستین تورتل، بر مبنای این واقعه، برای شیخ ابوالحسن خرقانی بُعد پیامبرگونه‌ای قائل است. وی ضمن آنکه صحنه توراقی پیکار یعقوب با فرشته را یادآور می‌شود، به جنبه شکست خرقانی در

.۲۶. همان، ص. ۳۱۸.

.۲۷. پیدایش، سی و دوم، ۳۱-۲۴.

.۲۸. آشیانی، سید جلال الدین، تحقیق در دین یهود، ص. ۷۰.

.۲۹. کتاب هوشع، دوازدهم، ۲.

این مصارعت توجه خاصی می‌کند.^{۴۰} این مصارعت ممکن است به رابطه عبد و رب اشاره داشته باشد، شریعت واضح این رابطه است؛ «کسی که بر آن شود تا ضمن ماندن در محدوده جهان مخلوق این رابطه را نسخ کند، در نیات و ادعاهای خود شکست خواهد خورد و این همان چیزی است که خرقانی تعلیم می‌دهد. خرقانی همچنین می‌آموزد که این رابطه در چه شرایطی ممکن است دگرگونه شود. و این یکی از پیامهای اصلی گفتار اوست.^{۴۱}

برای غونه این سخنان به رابطه انسان با خدا و نقش عمل و شرع در این رابطه اشاره دارد:

جوافردان دست از عمل بندارند، عمل دست از ایشانم بندارند.^{۴۲}

معرفت هست که با شریعت آمیخته بود و معرفت هست که از شریعت دورتر است و معرفت هست که با شریعت برابرست، مرد باید که گوهر هر سه دیده بود، تا با هر کسی گوید که از آنجا بود.^{۴۳}

این رابطه علاوه بر اینکه با عمل مطابق موازین شرع محفوظ می‌ماند، با معرفت و علم خالصی که شخص پیامبر (ص) به طلب آن امر فرموده است حفظ می‌شود:

وقت به شخصی گفت کجا می‌روی؟ گفت: به حجارت. گفت: آنجا چه کنی؟ گفت: خدای را طلب کنم، گفت: خدای خراسان کجاست که به حجارت می‌باید شد؟ رسول (ص) فرمود که طلب علم کنید و اگر به چین باید شدن، نگفت طلب خدای کنید.^{۴۴}

در میان عرفای بزرگی که به همسانی متشابهات در سنت اسلامی با احادیث متشابه یهود سخن گفته‌اند عارف بزرگ شیخ عبدالله قطب ابن محیی رامی توان نام برد. وی در یکی از مکتوبات خود، به استبعاد عامة مؤمنین از پذیرش این گونه احادیث اشاره می‌کند و موارد متشابه در احادیث اسلامی و روایات تورات را بادیدگاه تطبیق بررسی می‌کند و مثلاً به تشابه حدیث تردید حق تعالی در قبض روح مؤمن^{۴۵} و حکایت پشمیانی خداوند از نزول عذاب عام (بعد از ماجراهی توفان نوح) در

.۴۰. شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۱۹.

.۴۱. همان، ۲۰.

.۴۲. مینوی، فقره ۳۸۰، ص ۸۲.

.۴۳. همان، فقره ۳۸۷، ص ۸۳.

.۴۴. همان، فقره ۳۶۷، ص ۸۱.

.۴۵. حدیث قدسی که در روایات فرقین شیعه و سنت آمده است: رجوع کنید به شیخ بهایی، اربعین، ترجمه

←

تورات^{۴۶} اشاره می‌کند و معتقد است که برای فهم این روایات نیازی به تأویل بعید نیست، بلکه امثال این گونه روایات مشابه با فهم و درک تجلی‌الهی قابل قبول و موجہ است.^{۴۷}

شطح دیگری که حاکی از مقام خلقت شیخ ابوالحسن و معرفت وی نسبت به خدای تعالی است در تذكرة الاولیاء آمده است.^{۴۸} این شطح از رازگویی خداوند با شیخ ابوالحسن حکایت می‌کند که در آن محظوظ از این مقام عز خود با بنداهش نجوا می‌کند. خداوند به شیخ گوشزد می‌کند که اگر آنچه از تو می‌دانم با خلق بگویم سنگسارت می‌کنند. این جمله را می‌توان به دو گونه معنا کرد: یکی اینکه شیخ به حکم آنکه ذاتاً معصوم نیست، گنهرکار است و اگر خداوند گناه وی را بر ملا سازد، خلق از وی را برتابند و شاید به علت گناهان وی را مستحق کیفر بدانند. این یک معنا و تفسیر سطحی از عبارت است، اما تفسیر دیگر اینکه: اعتقاد تو در توحید و الوهیت فراتر از فهم و درک عامه مردم است. لذا

خاتون آبادی، انتشارات حکمت، تهران، ۱۳۶۸ (صفحة ۵۲۲)، حدیث سی و پنجم، در کتب اهل سنت صحیح بخاری، ج ۸، ص ۱۳۱؛ کتاب الرقاق، مسنند احمد، ج ۶، ص ۲۵۶.

^{۴۶} سفر پیدایش هشتم، ۲۲-۲۱: «بعد از این دیگر زمین را به سبب انسان لعنت نکنم، زیرا که خیال دل انسان از طفویلیت بد است. و بار دیگر همه حیوانات را هلاک نکنم چنانکه کردم». همچنین پیشیان شدن از خلقت آدم، پیدایش ششم، ۶-۸: «خداوند پیشیان شد که انسان را بر زمین ساخته بود و در دل خود محظون گشت و خداوند گفت: انسان را که آفریده‌ام از روی زمین محو سازم و بهایم و حشرات و پرندگان هوا را چونکه متأسف شدم از ساختن ایشان».

^{۴۷} قطب بن محبی، عبد‌الله، مکاتیب عبد‌الله قطب بن محبی، انتشارات خانقاہ احمدی، تهران، چاپ دوم، بی‌تا، ص ۳۸۵ در مکتوب ۲۳۸ می‌نویسد: «ردّ قضا و نقض وحی در ظاهر شبیه فسخ عزیت و تبدل رأی است در آدمی: «وَتَعَالَى تَنْزِيهُ الرَّبِّ سَبْحَانَهُ عَنِ الْيَلِيقَ بِجَلَالِ الْقَدْسِ وَعَنْ سَمَاتِ الْخَلْقِينَ» لیکن به این و امثال این از اموری که نبوت بر آن شاهد است، و عمل مبتدی مر آن را جاحد، ایمان می‌باید آورد» «وَعَلَى وَجْهِ يَلِيقِ بِجَلَالِ الْقَدْسِ مُوكِلًا عَلَمَ كَنْهِيَ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمِنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ» (و لا يحيطونه بشيءٍ من علمه إلا بما شاء) حدیث «ما ترددت في شيءٍ كثرةً في نفس المؤمن يكره الموت وانا اكره مسانته و لا يلدّه من لقاف طامةً». باللاتر از این یا مثل این است آنچه گویند در تورات آمده «من بکاءه على طوفان نوح حتى رمدت عيناه خود کسی چه گوید و مثل «ندم الله على خلق البشر و شق عليه» و مثل «فاستشق الله رايجه الغبار فقال الله في ذاته لن اعاده لعن الارض بسبب الناس لأن خاطر البشر مطبع على الرادته. ولن أعاود اهلاك جميع الحيوانات كما صنعت» وفي سفر شموئیل (ع) ندمت اذ ولیث شاؤل ملکاً على بني اسرائیل، «الی غیر ذلک من مشتباھات التورات ان ثبت، بل والفرقان و سایر کتب النبین» به این جمله ایمان می‌باید آورد، بی صرف تأویل که نزد تجلی شبیه حل می‌شود (من تجلی الله له بذلك ولا سبیل الى علمه الا ذلك و من اول حرم نفسه حرماناً بییناً).

جاء ریک و الملائک چون رسید هر حال اینجا شود امکان بدید

^{۴۸} تذكرة الاولیاء، تصحیح استعلامی، ص ۶۷۲.

به حکم «الناس اعداءٌ ماجهلوا» اگر آنچه در اعتقاد توست آشکار شود، خلائق به حکم شرع تو را واجب القتل بدانند. کما اینکه ابن عربی از ابن عباس نقل می‌کند که وی از تفسیر کردن آیه الله الـّـهـ الـّـدـیـ خـلـقـ سـبـعـ سـمـوـاتـ وـ مـنـ الـأـرـضـ مـثـلـهـنـ يـتـنـزـلـ الـأـمـرـ بـيـئـهـنـ^{۴۹} امتناع می‌ورزد و می‌گوید: «لو ذکرت تفسیره لرجمتو» (اگر تفسیرش را بازگو کنم، مرانسگسار خواهید کرد) و نیز از امام علی بن الحسین علیهم السلام نقل می‌کند که بساگوهرهایی از علم باشد که اگر آن را آشکار کنم هر آینه گویند که تو بت پرسنی. و مسلمانانی ریختن خون مراروا دارند، و قبیح ترین کاری که همان ریختن خون من است در نظرشان پسندیده آید.^{۵۰}

يا رب جواهر علم لو الواح به لقليل لي انت من بعد الوثنا
ولاستحل رجال مسلمون دمي يرون اقبح ما يأتونه حسناً

و نظیر آنچه رسول اکرم صلی الله علیه و آله در شأن سلمان فارسی می‌فرماید: «لو علم ابوذر ما فی قلب سلمان لکفره» پاسخ شیخ ابوالحسن خرقانی به خداوند، حاوی اشارقی عرفانی است، زیرا وی در جواب می‌گوید^{۵۱}: «ای بار خدای، خواهی تا آنچه از رحمت تو می‌دانم و از کرم تو می‌بینم با خلق بگوییم تا دیگر هیچ کس سجود نکند؟» آواز آمد «نه از تو، نه از من». شیخ، برای فرار از عقوبیت رسول‌ای در بین خلق، به صفات ضد در خداوند متمسک می‌شود؛ اگر خلائق از عظمت غفران و کرم الهی آگاه شوند و رحمت واسعه او را چنانکه هست بدانند، بساط شریعت برچیده می‌شود. چون مبنای شریعت بر تساوی صفات جلالی فهر و جمالی احسان در خداوند است، نشر بعث و حساب و رستاخیز خلق بر اساس این دو صفت پروردگار است. عارفی چون ابوالحسن خرقانی با درک و ذوق عرفانیش، در این صفات متقابل، غلبه رحمت را به خوبی احساس می‌کند. از این‌رو، با تأسی به پیشوایان دین که در مناجات خویش به پروردگار عرضه داشته‌اند که^{۵۲}: «الهی ان اخذتني مجرمي اخذتك بعفترتك». وی نیز از صفات جلالی به صفات جمالی حق پناه می‌برد، بدان‌گونه که پیامبر (ص) می‌گوید: «اعوذ بک منک». برداشت عرفا از عذاب و عقوبت پروردگار در عین ایمان به

.۴۹ طلاق، ۱۲.

.۵۰ الفتوحات المکیہ، ج ۱، ص ۲۰۰.

.۵۱ مینوی، ص ۴۲، فقره .۵۱

.۵۲ از مناجات خمسه عشر حضرت سجاد (ع).

صحت کتاب و نشر، باینش وسیعی توأم است که با فهم و درک سنتی تا حدی متفاوت است.^{۵۳} شیخ در یکی از سخنانش از رابطه مادر و فرزند بهره می‌گیرد، رحمت و عطوفت مادرانه تا بدان حد شدید است که با وجود تهدید فرزند، که در حال غضب صورت می‌گیرد، غنی‌تواند وی را بدانچه تهدید کرده است، عذاب کند. «شیخ می‌گوید: مادر فرزند را چند بار گوید: «مادر تو را میراند» بتتواند مرد، ولیکن در آن گفت صادق باشد.»^{۵۴}

رحمت واسعه پروردگار نیز چنان عظیم است که اگر به کنه آن بپی برده شود، تصوّر عذاب و انتقام بر انسان دشوار می‌گردد. در مسیحیت که پولس رسول در تبیین مبانی کلامی آن نقش اساسی داشت مسئله فیض و نعمت الهی در مقابل شریعت مطرح می‌شود تا به آنجا که، بر اساس فیض، شریعت به کلی منسخ می‌گردد.^{۵۵}

شاید معروف‌ترین شطح شیخ که در بسیاری از کتب متصوّفه نقل شده است جمله معروف «الصوفی غیر مخلوق» باشد. بسیاری از عروفا در تفسیر این عبارت سخن گفته‌اند: شیخ عطار پس از نقل آن چنین تأویل می‌کند:^{۵۶}

این همه خلق من آفریده‌ام؛ ولیکن صوفی نیافریده‌ام، یعنی معدوم آفریده نبود، و یک معنی آن است که صوفی از عالم امر است نه از عالم خلق.

شیخ عطار به دو گونه عبارت شیخ ابوالحسن را تأویل می‌کند. یکی اینکه به صوفی در مقام وصل که از خود فانی است نظر داشته است، و بر اساس فانی بودن وی، از تشابه مقام فناه با عدم حکم به معدوم بودن وی کند؛ (و آشکار است که خلق و تقدیر تنها به موجود تعلق می‌گیرد و نه به معدوم). همان‌گونه که مولانا این تعبیر را به کار برده است:^{۵۷}

پس عدم گردم عدم چون ارغونون گویدم که انا اليه راجعون

تفسیر دیگر اینکه «صوفی»، چون از قید جسم و ماده رها شده است، تدبیر کار وی با روح و

.۵۳ در جایی می‌گوید: «اگر من از لطف او سخن می‌گویم، خلق مرا دیوانه خواند». مینوی، فقره ۱۰۷، ص ۴۹.

.۵۴ مینوی، ص ۷۴، فقره ۳۰۵.

.۵۵ رومیان، ۶، آیه ۱۴: «زیرا گناه بر شما سلطنت نخواهد کرد، چونکه زیر شریعت نیستیم، بلکه زیر فیض.»

.۵۶ مینوی، ص ۸۰-۷۹، فقره ۳۵۲.

.۵۷ مثنوی معنوی، دفتر سوم، بیت ۳۹۰۶.

روحانیت است. از طرفی چون روح به عالم امر تعلق دارد «قل الروح من امر ربی»، بنابراین، صوفی نیز از آن عالم است و بدانجا تعلق دارد. در عالم امر تقدم و تأخیر زمانی مطرح نیست:

ازل عین ابد افتاده با هم نزول عیسی و ایجاد آدم

در حالی که عالم خلق و آفرینش با دو بعد زمان و مکان سروکار دارد، عالم امر عالم تجزیّات و فارغ از قیود مادی است. از این رو مسئله کلمه الهی در مسیحیت و در اسلام مطرح می‌شود. در مسیحیت به طور آشکار گفته می‌شود: «در ابتداء کلمه بود و کلمه نزد خدا بود و کلمه خدا بود». ^{۵۸} در اسلام (تصوّف اسلامی) نظیر همین تعبیر به کار رفته است. عین القضاة همدانی می‌نویسد ^{۵۹}:

مگر آن شیخ از اینجا گفت که «الصوفی هو الله». عبدالله انصاری می‌گوید که عالم به علم نازد و زاهد به زهد نازد. از صوفی چه گوییم که صوفی خود او است. چون صوفی او باشد، حلولی نباشد. هر چه خدا را باشد، این حلولی موحد را نیز باشد. در این مقام هر چه شنوی از خدا شنیده باشی.

عین القضاة این شطح را از خواجه عبدالله انصاری نقل می‌کند، از آنجا که انصاری مرید شیخ ابوالحسن خرقانی است، احتلاً به همان سخن شیخ اشاره دارد. در جایی دیگر از تهییدات با استفاده از تشابه لفظی صوفی و صفا بدون آنکه از گوینده «الصوفی هو الله» یاد کند، می‌نویسد:

ان الله صوفیة عن صفاتهم فصفاتهم فسموا صوفیه». ... پس صفات حق تعالی، صوفی را از همه صفات ذمیمه و بشریّت صفا دهد، و زاهد و صوفی حقیق شود، آنگاه فقر روی نماید که «اذا تم الفقر فهو الله» مگر آن بزرگ از اینجا که او را پرسیدند که صوفی کیست و کدام است؟ گفت «الصوفی هو الله». گفت صوفی خداست «اذا تم الفقر فهو الله».^{۶۰}

این که عین القضاة شطح خرقانی را چندین بار در تهییدات تکرار می‌کند نشان دهنده وحدت تجربه عرقانی وی با شیخ ابوالحسن خرقانی است. بدان‌گونه که وی با گذشت کمتر از صد سال از وفات خرقانی، در واقعه‌ای خرقانی را می‌بیند که در شرف وضع حمل است. در همان حال به شیخ هشدار

.۵۸. بوحنا اول، ۱.

.۵۹. عین القضاة، تهییدات، ص. ۲۰۰. انتساب این شطح به خواجه عبدالله انصاری حائز احییت است. چرا که انصاری مرید شیخ ابوالحسن خرقانی است.

.۶۰. همان، ص. ۲۲، فقره ۴۱۲.

می دهد که «زینهار زینهار! ای شیخ! اگر تو را فرزندی آید، من دیوانه شوم. جواب داد که: «مرا این کار ضرورت است، تو خواه دیوانه شو، خواه مشو». ^{۶۱} شیخ احمد غزالی، استاد و مرشد عین القضاة، در تعبیر این واقعه می نویسد ^{۶۲}:

حدیث «طلق خرقانی» آن روزگار تو است که در علم جنون آور، امر اسرافیل الوقت که رزق مرتفق‌اهم‌الارض، حواله با درگاه عزت سفینه او است، می برنهد تا «عنت عن امر ربه» نزود و خرابی ای نکند.

علمی که شیخ ابوالحسن حامل آن بود، و گزیری از افسای آن نداشت، همان سخنان شطحی است که شمه‌ای از آن برای خلق قابل تحمل نیست. لاجرم یا خود دیوانه می شوند و یا گوینده را به دیوانگی متهم می سازند:

و گفت: خداوند، تعالی، دوستان خویش را به مقامی دارد که آنجا حد مخلوق نبود، و بوالحسن بدین سخن صادق است، اگر من از لطف او سخن گویم خلق مرا دیوانه خواند، چنانکه مصطفی، علیه السلام را؛ اگر با عرش بگویم، مجنبد؛ اگر با چشمۀ آفتاب بگویم، از رفقن باز استد.^{۶۳}

این که شیخ می گوید که اگر یک سخن بگوید، تا قیامت کرسی دانشمندان تعطیل خواهد شد، اشاره به همین علم «جنون آور» دارد، که خردها را در برابر آن توان عرض اندام نباشد:

و گفت: اگر من بر خری نشینم و از نشابور درآیم و یک سخن بگویم تا قیامت دانشمند بر کرسی ننشینند.^{۶۴}

زیرا خردی که او از آن دم می زند، عقل مخلوق محدود نیست، از این رو علم را به سبب آنکه به دنبال دلیل عقلی می گردد مذمّت می کند، و او خود به عنوان مصداقی «صوفی غیر مخلوق» می گوید: «اینجا که منم آفریده نتواند آمد».^{۶۵}

شیخ نجم الدین رازی (دایه) در شرح شطح معروف «الصوفی غیر مخلوق» رساله‌ای دارد تحت

.۶۱. مجموعه آثار فارسی احمد غزالی، ص ۲۲۲، همچنین شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۱۷.
.۶۲. همان، ص ۲۲۷.

.۶۳. مینوی، فقره ۱۰۷، ص ۴۹ (تذکرة الاولیاء).

.۶۴. همان، فقره ۸۶۰، ص ۵۶.
.۶۵. همان، فقره ۱۲۳، ص ۵۲-۵۳ (تذکرة الاولیاء).

عنوان «رساله العاشق الى المعشوق في شرح قول من قال «الصوفى غير مخلوق».^{۶۶} مؤلف در وصف این شطح می‌گوید: «زبان بلیغ ترین فصحای عالمان پرهیزکار در بیان آن در می‌ماند و از شرح جزئیات آن ناتوان و خردلری مشایخ محقق در آن باب به شگفتی در می‌آید و می‌گوید: «تاکنون هیچ کس را نیافتم که پرده از رخسار آن برگیرد».^{۶۷} نجم الدین رازی ضمن آنکه تصریح می‌کند که این سخن از آن «عارف حقّانی»، شیخ ابوالحسن خرقانی است، به شرح آن می‌پردازد. وی نخست با استناد به حدیث «کنز مخفی» درخصوص فلسفه آفرینش، و با استناد به حدیث آفرینش آدم بر صورت پروردگار و آیه سی ام سوره بقره، به مسئله خلیفه‌الله‌ی آدم اشاره می‌کند^{۶۸}، و پس از آن به اصل انسان کامل به عنوان الگوی کمال در تصوّف منتقل می‌شود.^{۶۹} و معتقد است که صوفی واصل به حق در واقع به خاصیت آیینگی آدم متصرف می‌شود، زیرا صوفی، با صیقل ذکر تهیل، تیرگی ناشی از خلقت را از آینه دل می‌زداید و پس از صفاتی کامل نور قدیم در او متجلی و سرانجام جنبه ناسوتی او در مرتبه لاهوتی حق تعالیٰ فانی می‌شود.^{۷۰} پس از این مقدمات، شیخ رازی به عالی ترین مظہر تصوّف و الگوی تام و تمام انسانیت، یعنی حضرت محمد (ص)، اشاره می‌کند که هر کس به مقام تصوّف نایل شود، در واقع تحت لوای او در می‌آید. از این جهت صوفی حقیق هموست. وی اطلاق «صوفی» بر پیامبر (ص) را از جهت وحدت پیامبر (ص) با امت صدیق می‌داند. زیرا رأفت پیامبر (ص) در حق امّتش چنان بود که به جای «من» همواره می‌فرمود: «امّتم، امّتم»:

و اگر دقیق تر بنگری، در می‌بایی که صوفی حقیق ای که این صفت را داشته باشد همانا سرور اولین و آخرین، محمد مصطفیٰ -صلوات الله علیه وعلی آل‌هاجعین- است و آن کسان از امّت او که به این جایگاه والا رسیدند. پس به زیر سایه پرچم پیروی از پیامبر (ص)، در می‌آید، و خدای تعالیٰ این امّت را برتری بخشیده است، چه خود می‌گوید: «لکم فی رسول الله اسوة حسنة» (احزان، ۲۱) او همان صوفی است که در شب معراج به جذبہ «دنی فندلی فکان قاب قوسین او ادنی» (نجم، ۹) از حدّ قاب قوسین درگذشت و به خلوت الهی باریافت. ... و خدا او را برای همین

.۶۶. این رساله، در کتاب خاتم کریستین تورتل به چاپ رسیده است، و مترجم آقای روح بخشان آن را با مقابله متن عربی به فارسی برگردانده‌اند.

.۶۷. شیخ ابوالحسن خرقانی، ص ۲۱۵.

.۶۸. همان، ص ۲۱۶.

.۶۹. همان، ص ۲۱۷.

.۷۰. همان، ص ۲۲۲.

مقام محمود برگزید تا بدان جا که هیچ انانیق برای او غماند، و برای همین بود که پیغمبر (ص) می فرماید: «و اما من، هرگز «من» نمی گویم». و به همین سبب بود که خدا او را بر پیامبران برتری داد، چه که از بقایای وجود مخلوق در آنان مانده بود، چنان که در روز قیامت می گویند: «نفسی، نفسی» و پیامبر ما -صلی الله علیه و آله -می گوید: «امّتُم، امّتُم» ...^{۷۱}

تاکید عده نجم الدّین بر همان مطلبی است که عین القضاۃ پیش از وی در ارتباط صوفی با «صفا» و «صفوت» مطرح کرده بود. در پایان این رساله، شیخ به اشکالی که این شطح ممکن است در اذهان ایجاد کند، اشاره می کند، یعنی اینکه چه فرق میان خدای خالق ازی و ابدی با صوفی غیر مخلوق وجود دارد؟ وی این فرق را در جنبه آفرینش صوفی می داند. خدای خالق کل خدای آفریننده صوفی نیز هست، و اگر از صوفی تعبیر به غیر مخلوق می کنند، بدان سبب است که خداوند در آینه دل صوفی با تمامی صفاتش تجلی می کند و یکی از صفات خداوند غیر مخلوق بودن اوست. از انعکاس این صفت در آینه دل صوفی، وی نیز مظہر و متّضف به «غیر مخلوق» می شود، نه اینکه خود ذاتاً دارای این صفت باشد.^{۷۲}

نظیر همین استدلال در کلام یکی دیگر از مشايخ بزرگ کبیر وی، یعنی شیخ علاء الدّوله سمنانی، به چشم می خورد. وی از اخشن استاد نحو خود یاد می کند که روزی در مورد «الصّوفی غیر مخلوق» از او سوال می کند و می گوید چنین سخن زیننده صوفی بزرگ نباشد. شیخ علاء الدّوله در جواب به وی تذکر می دهد که، در صورت پی نبردن به مطلبی، نباید آن را انکار کرد. خصوصاً اینکه گویندۀ سخن بزرگی از اهل معرفت باشد. وی برای تفہیم مطلب، به جنبه تدریج در کسب مقامات علمی و سلوکی هر دو اشاره می کند؛ همان‌گونه که برای نحوی شدن باید سی سال مطالعه کرد تا بعد وی را به نحو منسوب کنند، برای صوفی شدن هم باید ساها در مجاھده قدم زد تا در انتهای کار از پرتو نور حق در او صفائی پیدا شود و بعد از آن او را به آن صفا نسبت دهند و صوفی اش نامند. شیخ علاء الدّوله از مخلوق نبودن آن صفا، که عین نور حق است، به مخلوق نبودن صوفی منتقل می شود و توضیح می دهد که منظور از صوفی شخص صوفی به همراه اعضاء و جوارح مادیش نیست، بلکه منظور آن صفائی است که از حق در او ظاهر شده است.^{۷۳} صوفی همانند آینه هم دارای جرم است و هم صفا. اگر یکی

.۷۱ همان، ص ۲۲۳.

.۷۲ همان، ص ۲۲۵.

.۷۳ امیر اقبالشاه سجستانی، ص ۱۸۸.

از این دو نباشد، خاصیت آیننگی ظاهر نمی‌شود. جسم صوفی، چون جرم آینه و جان وی صفاتی آن است. جسم مخلوق است، اما جان، که به عین نور حق مبدل گشته است، غیر مخلوق است.^{۷۴} بدین ترتیب برای صوفی دو جنبه وجودی و عدمی می‌توان فرض کرد؛ جنبه عدمی صوفی فنا وی در ذات حق است: جامی در نفحات الاتس از شیخ ابوالحسن نقل می‌کند که در پاسخ به سوال «صوفی کیست؟» چنین فرمود:

از وی پرسیدند که «صوفی کیست؟» گفت «صوفی به مرقع و سجاده نبود؛ و صوفی به رسم و عادات صوفی نبود، صوفی آن بود که نبود». ^{۷۵}

صوفی در این عبارت، در عین اثبات، نقی می‌شود، در جای دیگر شیخ از تحریه عرفانی خود سخن می‌گوید و به ملائکه فخر می‌فروشد، زیرا آنان به تقدس و عصمت خود می‌نازند و زیان حال آنان در قرآن این است: «و نحن نسبیح بحمدک و نقدس لک»^{۷۶} با آفرینش آدم «انسان کامل» فرشتگان از گفته خود شرمنده می‌شوند و به جهل خود اقرار می‌کنند، زیرا انسان کامل به خداوند فخر می‌کند و چون بر صورت او آفریده شده است می‌تواند به حکم مظہریت، از ظاهر سخن بگوید که اینها جملگی به یعنی خاصیت آیننگی اوست:

و گفت چون به گرد عرش رسیدم صف صف ملائکه بیش باز می‌آمدند و میاهات می‌کردند که:
«ما کرّو بیانیم و ما معصومانیم» من گفتم که «ما هو اللہانیم» ایشان همه خجل گشتند و مشایع
شاد شدند به جواب دادن من ایشان را.^{۷۷}

سطحیات شیخ ابوالحسن در یک نگاه کلی بین نقی و اثبات، فنای عبد و بقای خداوند دور می‌زند، در مجموعه اقوال وی چنین نوسانی به چشم می‌خورد از آن جمله این قول او:

۷۴. همان، ص ۲۳۲.

۷۵. مینوی، ص ۱۰۵، فقره ۵۱۱.

۷۶. بقره، ۲۰.

۷۷. مینوی، ص ۴۲-۴۳، فقره ۵۷ شیخ عبدالله قطب بن بمحی نیز در باب میاهات شیخ ابوالحسن بر ملائکه سخن دارد: «باید که چند شما افروده باشد از چند جهان، لا جرم شیخ ابوالحسن خرقانی -که خرقان ما را نیز از خرقان او نصیبی باد - فرمود: بر عرش طواف کردم تا فرشتگان یک نوبت طواف کردنی، من چهل نوبت طواف کردمی از گرمی عشق. مرحبا ای شیر مرد راه حق و چایکسوار میدان ارادت. تو را زیبد این راه رفت، نه ما افسر دگان پژمرده و ناتوان بازمانده را». مکتوب ۱۹۷، ص ۲۸۵.

و گفت: به هستی او در نگریستم، نیستی من به من نمود. چون نیستی خود من نگریستم، هستی خود به من نمود. در این اندوه بماندم. تا بادلی که بود. از حق ندا آمد که: «به هستی خوبیش اقرار کن». گفتم «به جز تو کیست که به هستی تو اقرار دهد؟ نه گفته‌ای شهدالله!»^{۷۸}

در این گفتگو نکته جالب توجهی به چشم می‌خورد، این که خداوند از شیخ ابوالحسن می‌خواهد که به هستی خود اقرار کند در واقع نوعی امتحان و مکر الهی است و به تعبیر شیخ «خداوند به کرامت فریید و اگر به کرامت نفریید به لطف خوبیش بفریید. پس آن کس که بدینها نفریید جوانفرد است».^{۷۹} شیخ از جوانفردانی است که به لطف و کرامت پرورده‌گار فریته نشد. از این رو، با آنکه اقرار به هستی از او خواسته می‌شود، او به «شهدالله» استناد می‌کند که، در حضوری که غیر نیست، خود حق بر وجودش گواهی دهد. این که شخص، با وجود خود، خدا را بینند هر چند دال بر وفاداری اوست که پیان عبودیت و ربویت را هر لحظه حاضر می‌بیند، اما از فنا فاصله دارد:

چون خویشن را با خدابینی وفا بود، و چون خدا را با خویشن بینی فنا بود.^{۸۰}

بعنی کمال سلوک در این است که چون به خود بنگرد، خدا بیند، نه اینکه خود را با خدا بیند. نظری آنچه مفسران در تفاوت «آن معنی ربی»^{۸۱} حضرت موسی (ع) و «ان الله معنا»^{۸۲} حضرت محمد (ص) گفته‌اند: اینکه خدا با بنده باشد یا با بنده خدا؟ در کشف الاسرار چنین بیان شده است:

موسی (ع) «معنی» فرا پیش داشت که از خود به حق نگریست، باز مصطفی (ع) «الله» فرا پیش داشت، گفت «ان الله معنا» که از حق به خود نگریست هذَا کقوله تعالیٰ: الْمَرْءُ إِلَى رِبِّكَ كَيْفَ مَذَلَّلٌ وَ لَمْ يَقُلْ إِلَى الظُّلْمِ كَيْفَ مَذَلَّلُ الرَّبِّ. آن حال مریدست.^{۸۳}

شیخ عطار از عبارت «گاه ابوالحسن او، م، گاه او ابوالحسن من است» تجربه فنا و بقای شیخ ابوالحسن را استنباط می‌کند؛ ابوالحسن در مقام فنا، ابوالحسن اوست و در مقام بقاء چون حق

.۷۸. مینوی، ص ۵۳، فقره ۱۲۳.

.۷۹. همان، ص ۸۸، فقره ۴۲۷.

.۸۰. همان، ص ۸۵، فقره ۴۰۴.

.۸۱. شعراء، ۶۲.

.۸۲. توبیه، ۴۰.

.۸۳. میبدی، ج ۷، ص ۱۱۳.

جانشین ابوالحسن می‌شود، او ابوالحسن می‌شود. نظری آنچه در روایات فریقین درباره ثواب و قرب فرائض و قرب نوافل آمده است؛ در قرب نوافل عبد به حق می‌رسد و سمع و بصرش الهی می‌شود، در قرب فرائض حق تعالیٰ چشم و گوش و دست و پای انسان می‌شود. این دو قرب با دو مقام فنا و بقا قابل تطبیق است. البته اینکه شیخ می‌گوید: «گاه ابوالحسن اویم» تعبیر «گاه» تا حدی این تردید را ایجاد می‌کند که آیا این تخبر به تجربه حال است یا مقام؛ و یا ابوالحسن در حال صحوا، ابوالحسن اوست و در حال سکر، او ابوالحسن است. شیخ عطّار علاوه بر این به معیاد «الست» نیز اشاره می‌کند (و شاید به دلیل واژه «گاه» در سخن شیخ باشد)؛ ابوالحسن در آن زمان پاسخ «الست برینکم» را داد، که هنوز به وجود نیامده بود. بنابراین «ابوالحسن او بود و ابوالحسن نام موجود، پس ابوالحسن او بوده باشد». ^{۸۴} عطّار برای تبیین مسئله از قرآن شاهد می‌آورد که در عین اثبات پرتاب تیر برای پیامبر (ص) آن را ز او سلب می‌کند و به خداوند نسبت می‌دهد:

و معنی این در قرآن است که می‌فرماید، قوله تعالیٰ: و مار میت اذ رمیت ولكن اللہ رمی. ^{۸۵}

از این مقام در اصطلاح محققین از عرفاً با تعبیر «احدیت جمع» و مقام محمدی یاد شده است: «که حقیقت وحدائیت در مظهر فردانیت ظاهر شود» ^{۸۶} و شیخ ابوالحسن نیز در یکی از اقوال خود ضمن آنکه همه اوصاف و القابی نظری «اعبد» و «زاهد» و «عالم» و «صوفی» را از خود سلب می‌کند خود را برای فردانیت حق تعالیٰ متفرد می‌کند: «گفت: من نه عابد و نه زاهد و نه عالم و نه صوفی، الهی، تو یکی‌ای، من از آن یکی تو یکی‌ام». ^{۸۷} از این عبارت شیخ مقام عرفانی وی نیز آشکار می‌شود زیرا خود او می‌گوید: در هر صد سال یک شخص از رحم مادر بیاید که او یگانگی خدای را شاید.

در طبقه‌بندی اولیاء مطابق حدیث مروی از رسول اکرم (ص) «افراد» اولیایی هستند که به سبب حسن متابعت ختم محمدی به تجلی فردیت محقق شده‌اند و مشرب اقطاب و افراد، از مشارب دیگر اولیاء اعلاء و برتر است. مقام تفرید فراتر از تحرید است. عارف در مقام تحرید نفس خود را از دنیا بیرون می‌برد، ولی در مقام تفرید از گناه فارغ می‌شود. مقام والای تفرید به سبب صدق طلب نصیب

.۸۴ مینوی، ص ۶۰، فقره ۱۸۷.

.۸۵ همانجا.

.۸۶ لاهیجی، محمد، ص ۹۸.

.۸۷ مینوی، ص ۱۳۹، فقره ۱۳۹.

سالک می‌گردد و از آنجاکه طلب حق مستلزم غربت است، لذا اهل تفرید در غربت به سر می‌برند و اینها جملگی از لوازم توحید است. عین القضاة همدانی در شرح این سخن باباطاهر، «الغربة سر التفريد من عین التوحید». به بیان تفرید پرداخته و حدیث نبوی «طلب الحق غربة» را ذکر می‌کند.^{۸۸} شیخ ابوالحسن نیز در تعریف غریب و تحریۃ غربت سخنانی دارد، از دیدگاه او غریب کسی است، که در هفت آسمان و زمین با خود چیزی نداشته باشد و لو به قدر تار مویی آن چیزی ارزش باشد. هر چند او خود را غریب نمی‌داند، اما سخنانی دارد که جملگی حاکی از عمیق‌ترین تحریۃ غربت عرفانی است: همینکه نه او با زمانه می‌سازد و نه زمانه با او به نوعی غربت عارف را نشان می‌دهد.

و گفت: غریب آن بود که در هفت آسمان و زمین، هیچ باوی، یک تاره مویی نبود، و من نگویم که غریبم، من آنم که با زمانه نسازم و زمانه با من نسازد.^{۸۹}

علاوه بر اینکه زندگی خصوصی وی، با داشتن همسری ناسازگار، یکی از بارزترین مصادیق غربت است.^{۹۰} کلیه تجارب عرفانی وی نیز بر محور غربت است. از جمله اینکه وی در طول مدت سی سال در حالی که با حق سخن می‌گوید و در ظاهر و باطن با حق است، خلق تصور کرده‌اند که با آنها سخن می‌گوید.^{۹۱} به دیگران نیز توصیه می‌کند که با خدای صحبت کنند نه با خلق زیرا:

دیدنی خداست و دوست داشتنی خدا، و آن کس که به وی نازید خداست و گفتنی خداست و شنودنی خداست.^{۹۲}

وی تا بدانجا غرق در خدا و تفرید است که حتی از صحبت با خضر نیز پرهیز دارد. خطاب به صوفیی که، پس از شصت سال، تمنای صحبت با خضر دارد، گوید:

عمر از سرگیر! ترا او آفریده، صحبت با خضر کنی که تا صحبت من با اوست در تمنای من نیست
که با هیچ آفریده صحبت کنم.^{۹۳}

.۸۸ عین القضاة، شرح کلمات باباطاهر، ص ۲۱۳.

.۸۹ مینوی، ص ۸۵، فقره ۴۰۹ (تذكرة الاولیاء).

.۹۰ مینوی، ص ۳۶، فقره ۳۹: «تا ما بار چنان گرگی نکشیم (یعنی زن) شیری چنین بار ما نکشد». هنچنین در مثنوی، بیت ۲۱۵۲:

گرنه صیرم می‌کشیدی بار زن کی کشیدی شیر نر بیگار من

.۹۱ مینوی، ص ۵۸، فقره ۱۷۲.

.۹۲ مینوی، ص ۶۹، فقره ۲۶۶.

.۹۳ همان، ص ۵۲، فقره ۱۲۸.

زیرا خود عافیت را در تنهایی و سلامت را در خاموشی یافته است.^{۹۴} تجربه سلوکی وی نیز با جذبه‌الهی بود و خود می‌گوید که «من هیچ کس را استاد نگرفتم که استاد من خدابود، تبارک و تعالی، و همه پیران را حرم دارم». در حقیقت تنها همین پیران طریقت اند که می‌توانند از مقام شیخ باخبر شوند، و در این بین ارتباط روحانی شیخ با جانب بازیزد بسطامی از همه بیشتر بود، تا آنچه که می‌گوید: «در همه جهان، زنده‌ای مارادید، و آن بازیزد بود».

ارتباط معنوی شیخ با این پیر بزرگ طریقت در تجربه افراد است شیخ ابوالحسن سیر معنوی خود را در نظر دشیخ می‌بیند:

و گفت که: بازیزد گفت «نه مقیم و نه مسافر» و من مقیم در یکی او سفر می‌کنم.^{۹۵}

تجربه افراد و غربت از دیدگاه شیخ راهی است که جز بندۀ و خدا هیچ کس در آن قرار ندارد، از این رو ملازم اندوهست چون کمتر کسی از خلق طالب اندوهست. پس این راه که طالبانش کمتر است. برای اهل خلوت، خوشتر است:

به هر راهی که رفت قومی دیدم، گفتم «خداؤندا مرایه راهی بیرون بر که من و تو باشیم، خلق در آن راه نباشد» راه اندوه در پیش من نهاد، گفت «اندوه باری گرانست، خلق نتواند کشید».^{۹۶}

اندوه غربت منافقانی با وجود عارف ندارد. زیرا مراد از وجود قدان موجودات جسمانی و یافتن مفقودات روحانی است. بنابراین غرباء در عین اندوه و حزن، صاحبان وجودند و عکس آن نیز صادق است یعنی حزن هرگز از صاحبان وجود مفارقت نمی‌کند.^{۹۷} بنابراین تجربه اندوه غربت و قبض شیخ

۹۴. همان، ص ۵۵، فقره ۱۵۴.

۹۵. همان، ص ۵۷، فقره ۱۶۵.

۹۶. همان، ص ۵۵، فقره ۱۵۱.

۹۷. عین القضاط در شرح کلیات باباطاهر می‌نویسد: «لفظ الوجد هنا یعنی الحزن» و وجود من الوجد المراد، یعنی من فقد [بعد] الوجد، وفارق ما وجده من روح مشاهدة حضرة القدس، وحبور مجلس الانس، حرم عليه زوال الحزن و مفارقة الا ضطرا ب واللحواف» صفحه ۹۹. بهمین خاطر شیخ ابوالحسن که عطار ذکر او را با وصف «آن بحر اندوه» آغاز می‌کند - همواره توصیه می‌کند تا درخت اندوه بکارید تا باشد که به برآید» در عین حال پس از به نشستن، از گریستن مفارقت غی کند. زیرا اندوه وی به این است که: «له جهد آن کنی که در کار او پاک روی، و چندان که بنگری دافی که پاک نهای و نتوانی بود که اندوه او فرو آید» (مینتوی، ص ۹۱، فقره ۴۵۴). عبدالرحمن جامی در اورنگ چهارم (سیحة الایرار) از مثنوی هفت اورنگ حکایت ملاقات ذوالنون مصری با جوان سوخته جانی را نقل

ابوالحسن مانع از آن نمی‌شود که او را از ولادتین یعنی صاحبان وجود ندانیم. و برای کسی که تجربه و جد را دارد همین بس که خدای واحد وی را افراد کند. که این مضمون آخرین سخنی است که از قول معروفترین شطح صوفیه یعنی حسین بن منصور حلّاج نقل شد. که چون مناسب حال و مقال جناب شیخ ابوالحسن خرقانی است - برای حسن ختم این سخن به همراه شعری منسوب به حلّاج در پایان این مقال ذکر می‌شود. تجربه فنا و بقای شیخ و شطحیاتی که در سخنان او مشهود است جملگی با مقام «افراد» و «غربت» این پیر طریقت مرتبط است، و اگر در جایی خود را نعمت فانی خدا و حق را نعمت باقی خود می‌داند.^{۹۸} بدین سبب است که در خلوت خود با خدا، نعمت و خوشی جز حق ندارد.^{۹۹} از این رو از هر چه دون حق است، زاهد [بی رغبت] می‌شود، تا خویشان خویش را به حضور با محبوب فراخواند.^{۱۰۰} که لازمه «توحید یکی کردن است، و یکی را یکی نتوان کردن، چیزهای بسیار را یکی توان کردن».^{۱۰۱} این «چیزهای بسیار» همان کثراق است که خلق در علم و عمل بدان گرفتارند و به همین دلیل، حدیث عارفِ موحد را - که جز از «یکی» سخن نمی‌گوید - نمی‌پذیرند.^{۱۰۲} و تمام حدیث شطح در همین نکته نهفته است. زبان حال شیخ ابوالحسن خرقانی از این حیث با زبان حال حسین بن منصور حلّاج یکی است، که اینکه عین القضاة شطح مشابهی را از این دو عارف بزرگ نقل می‌کند که تأویل و تفسیری یکسان دارد.^{۱۰۳} شیخ ابوالحسن خرقانی می‌گوید «انا اقل من ربی بستین».

حلّاج نیز می‌گوید: «الفرق بینی و بین ربی الا بصفتان؛ صفت الذاتیه و صفت القائمیه، قیاماً به و ذواتنا منه «بستین». در سخن خرقانی از نظر عین القضاة نه دو سال، بلکه ساههای خداست که هر روز

→

می‌کند و از قول آن عاشق می‌گوید:

محنت قرب ز بعد افزونست	چگر از هیبت قرم خونست
هست در قرب همه بیم زوال	نیست در بعد جز امید وصال
آتش بیم، دل و جان سوزد	شمع امید، روان افروزد

۹۸. مینوی، ص ۶۱، فقره ۱۹۸: «الهی، نعمت تو فانی است، و نعمت من باقی، نعمت تو من و نعمت من تو بی».

۹۹. همانجا، فقره ۱۹۵: «روی به خدا باز کردم و گفتم: الهی خوشی به تو در بود، اشارت به بیشتر کردی».

۱۰۰. همانجا، فقره ۱۹۱: «از هر چه دون حق است زائد گردیم، آنگاه خوش را خواندم».

۱۰۱. عزیزالدین، نسق، کتاب الاتسان الکامل، ص ۱۰۶.

۱۰۲. مینوی، ص ۶۲، فقره ۱۹۹: «و گفت: الهی، حدیث تو از من نپذیرند».

۱۰۳. عین القضاة، قهیدات، ص ۱۲۹.

خدا هزار سال است. در سخن حلاج نیز اشاره به تفاوت عبد و رب در درجه مرتبه است. چون تحریره عرفانی حلاج و خرقانی تشابه فراوانی با هم دارد، این بیت و سخن حلاج که حاکی از توجه به تنهایی و غربت حال است، زبان حال هر دوی آنهاست. نقل می‌گردد. بیت:

وحدني واحدي بتوحيد صدق ما اليه من الماليك طرق

آخرین سخن حلاج: «حسب الواجد افراد الواحد له^۴»

منابع و مأخذ

قرآن کریم

کتاب مقدس (عهد عتیق و جدید) ۱۹۷۷.

اشتبانی، سید جلال الدین تحقیق در دین یهود، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۸.

ابن عربی، محی الدین محمد بن علی، الفتوحات المکیه، بیروت، بی تا.

همو، د رسالت فارسی شده، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۶۷.

ارنست، کارل، روزبهان بقی، ترجمه دکتر مجید الدین کیوانی، تهران، ۱۳۷۷.

تورتل، کریستین، شیخ ابوالحسن خرقانی، ترجمه ع روح بخشان، تهران، ۱۳۷۸.

جامی، عبدالرحمن، مثنوی هفت اورنگ، به کوشش مرتضی مدرس گیلانی، تهران، ۱۳۷۵.

روزبهان، بقی شیرازی، شرح شطحیات، تهران، چاپ سوم، ۱۳۷۴.

زرین کوب، عبدالحسین، اوزش میراث صوفیه، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۵۶.

همو، جستجو در تصویف ایران، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۶۹.

سجستانی، امیر اقبال الشاه بن سابق، چهل مجلس یا رسالت اقبال امال شیخ رکن الدین ابوالملکارم احمد بن محمد

بیانانکی، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۶۶.

سراج طوسی، ابونصر، کتاب اللئع فی التصویف، به تصحیح نیکلسون، لیدن، ۱۹۱۴.

شیخ یهانی، اربعین، ترجمه خاتون آبادی، به کوشش استاد ولی، تهران، ۱۳۶۸.

عطار، شیخ فردالدین، منطق الطیر، به کوشش سید صادق گوهرین، تهران، چاپ هفتم، ۱۳۷۰.

عین القضاة همدانی، تهییدات، به کوشش عفیف عسیران، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۷۳.

^۴ ۱۰. زرین کوب، عبدالحسین، جستجو در تصویف ایران (یادداشتها) صفحه ۲۹۶، یادداشت ۲۶ (بدائل از طبقات الصوفیة انصاری، ص ۳۶۱ و کشف المحبوب، ص ۲۰۲).

- هم، شرح کلیات باباطاهر، به کوشش محمدحسن علی اسعدی، تهران ۱۳۷۶.
- عبدالله قطب، محبی، مکاتیب شیخ عبدالله قطب، انتشارات خانقاہ احمدی، تهران، بی‌تا.
- غزال، احمد، مجموعه آثار فارسی احمد غزالی، به کوشش احمد مجاهد، ۱۳۷۶.
- لاهیجی، شیخ محمد، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، تصحیح خالق، تهران، چاپ اول، ۱۲۷۱.
- میبدی، ابوالفضل، رسید الدین، کشف الاسرار و عذۃ الابرار، به کوشش علی اصغر حکمت، چاپ ششم، تهران ۱۳۷۶.
- مینوی، مجتبی، احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی، اقوال اهل تصوف درباره او به ضمیمه منتخب نورالعلوم، چاپ پنجم، تهران ۱۳۷۲.
- نسف، عزیز الدین، کتاب الانسان الكامل، تصحیح ماریزان موله، چاپ چهارم، تهران ۱۳۷۷.
- نویا، یل، تفسیر قرآنی و زبان عرفانی، ترجمه اسماعیل سعادت، چاپ اول، تهران ۱۳۷۳.
- هجویری، علی، کشف المحووب، به تصحیح زوکوفسکی، لینینگراد ۱۹۲۶.



پروژه کارهای علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی